

# NOMA<sup>®</sup> MD

## Miles 52" Ceiling Fan

model no. 052-6966-2



### Instruction Manual

Toll Free: 1-866-827-4985

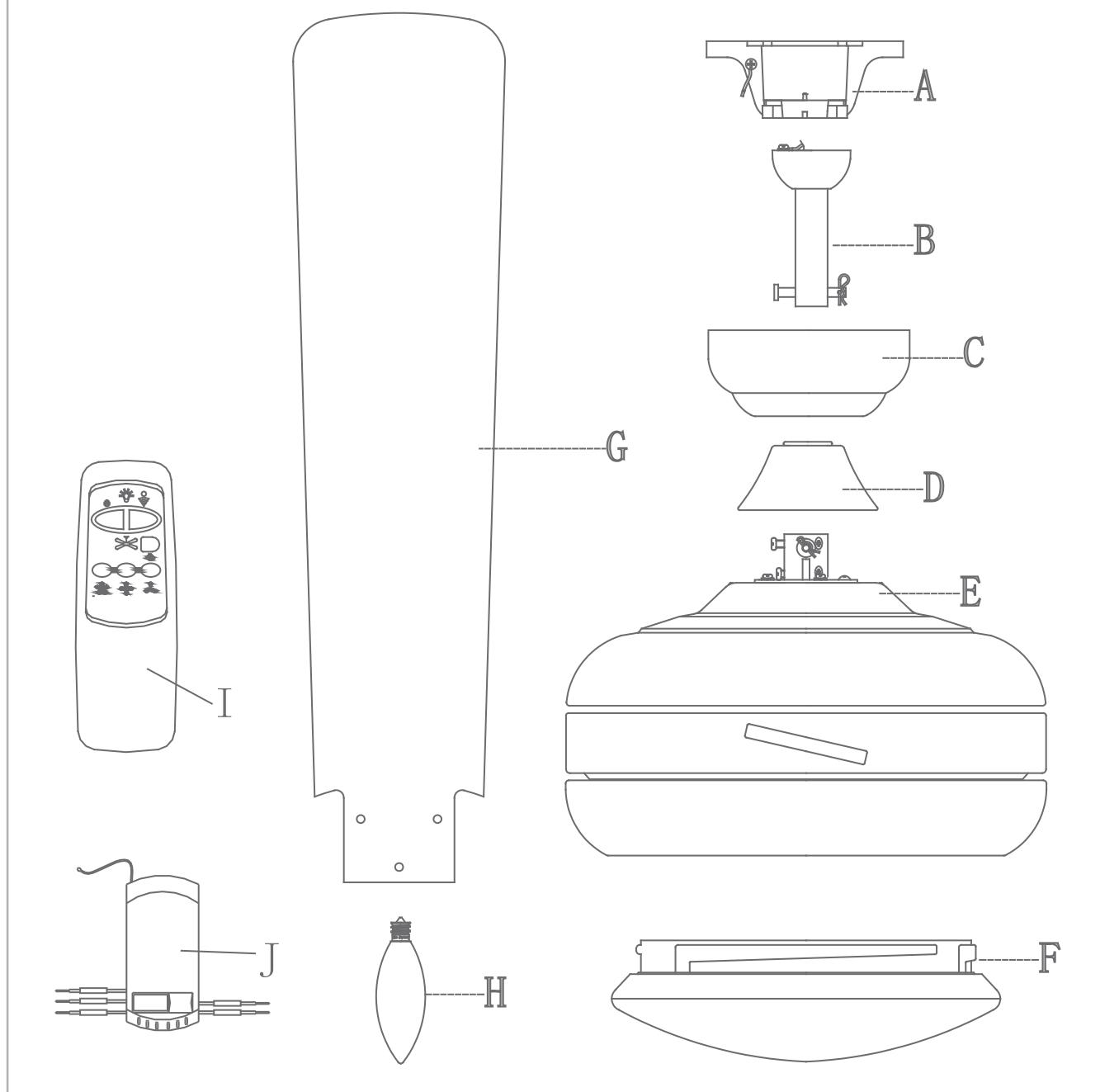
**IMPORTANT:** Please read and understand this manual before any assembly. Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with exploded view. If any part is missing, or if you have any questions, contact customer service at 1-866-827-4985 (toll free).

## Table of Contents

Exploded view .....	1
Important safety instructions .....	2
Rules for safe installation .....	2
Tools required for assembly .....	3
Assembly .....	3
Operation .....	7
Maintenance .....	8
Care and cleaning .....	8
Troubleshooting .....	8
Environmental protection .....	9
Warranty .....	10

## EXPLODED VIEW

No	Description	Qty	No	Description	Qty
A	Mounting bracket	1	F	Glass shade	1
B	Downrod	1	G	Blades	5
C	Canopy	1	H	Bulbs(E12X60W)	2
D	Flange cover	1	I	Remote control	1
E	Motor	1	J	Receiver	1



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please retain this manual for future reference.



**Note:** Always turn the power off before servicing the ceiling fan.

- A dry dust cloth is suitable for most cleanings.
- Should the ceiling fan become wet, have a qualified electrician inspect it before next use.
- In order to comply with safety regulations and to avoid safety hazards, ceiling fan repairs must be carried out by qualified personnel.
- Pay attention to the ceiling fan blades when cleaning, painting or working nearby.
- Children do not recognize the dangers that may occur when operating ceiling fan. Keep children away from ceiling fans.

**DO NOT:**

- Expose the ceiling fan to water or immerse it in water.
- Operate the ceiling fan if it shows any signs of damage or if it has been dropped.
- Attempt to remove any parts of the housing or insert any object while the ceiling fan is operating.
- Position the ceiling fan on or near hot surfaces such as stove tops, or near open flames.
- Expose the ceiling fan to rain or moisture.
- Operate the ceiling fan outdoors or with wet hands.
- Use the reverse switch while the fan blades are in motion. This could result in damage to the ceiling fan.

## RULES FOR SAFE INSTALLATION

This ceiling fan is designed for household use only and not for commercial applications. No responsibility is accepted for damage resulting from improper use or noncompliance with the instructions.



### CAUTION!

- To avoid possible electric shock, be sure electricity at the fuse box or the circuit breaker is turned off before wiring.
- All wiring must be done in accordance with national and local wiring codes. Consult a qualified electrician to ensure correct branch circuit conductor.
- Follow the recommended instructions for the proper method of wiring for the new ceiling fan. The ceiling fan must be grounded as a precaution against possible electric shock.
- If you do not have sufficient electrical wiring knowledge, have the fan installed by a licensed electrician.
- The outlet box and joist must be securely mounted and capable of reliably supporting at least 15.9 kg (35 lbs).
- Mount the lowest moving parts at least 6' 11" (2.1m) above floor or ground level.
- Make sure all electrical connections are sealed with proper connectors and electrical tape inside the outlet box.
- Make sure the ceiling fan is securely fastened to the ceiling.
- All set screws must be checked and re-tightened where necessary before fan operation.



### WARNING!

- Mount only to an outlet box marked acceptable for fan support.
- To prevent injury, make sure the fan blades are not bent and that there are no objects within the rotation area.
- The important precautions, safeguards and instructions appearing in this manual are not meant to cover all possible situations. It must be understood that common sense and caution are factors which cannot be built into the product.
- Not suitable for use with solid-state speed controls.

## TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY

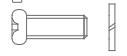
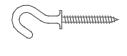
This manual is designed to make it as easy as possible for you to assemble, install, operate and maintain the ceiling fan. The following tools listed are required for assembly and installation:

	1 x star-head screwdriver		1 x stepladder
	1 x flat screwdriver		1 x wire stripper/pliers
	1 x wrench		1 x electrical tape

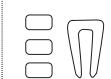
After opening the package you should find all the necessary parts for installing this ceiling fan.

The box should also contain:

Parts Pack Containing:

- 2 wood screws with flat washers 
- 2 5/32" screws with lock washers 
- 3 wire connectors 
- 16 blade screws with washers 
- 1 "J" hook 
- 1 zip tie 

3 balance pieces

1 balance clip 

1 instruction sheet

## ASSEMBLY

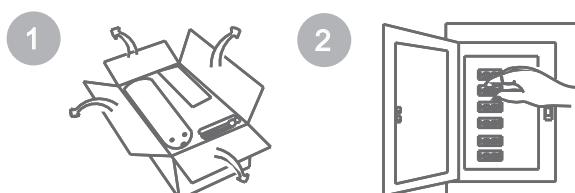
### Preparing for installation

#### Getting ready

- . Unpack and inspect carefully to make sure all parts are included and not damaged (see Fig. 1). Lay all pieces out on a working space.
- . Turn off power at fuse box or circuit breaker to avoid possible electric shock (see Fig. 2).

#### Choosing a location for the ceiling fan

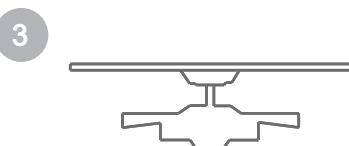
- . For effective air circulation, fans should be located in the centre of the room, or a minimum of 32" (81.3 cm) from adjacent walls or obstructions.
- . Choose a location where there is a high enough ceiling clearance (at least 2.1 m (6' 11") from the floor to the ceiling fan's lowest moving part).
- . Ensure that the outlet box in the room's ceiling can support the weight of the fan. Typically, if the outlet box is marked "acceptable for fan support", it can hold the fan securely.



### Mounting options

#### Drop-mount (for normal ceilings)

- . This method is preferred if the ceiling is sloped or vaulted, or if the ceiling is extra high, requiring the need of a downrod (see Fig. 3).



## ASSEMBLY

### Installation

#### 1. Mounting bracket



**Note:** The mounting bracket depicted will vary depending on the model.

- Remove the four sets of side screws from mounting bracket and save for future use.

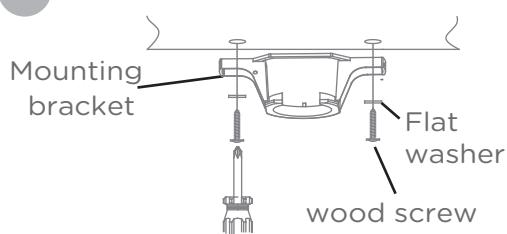
##### Wooden ceiling

- Drill two mounting holes in the ceiling joist. Securely attach the mounting bracket to the ceiling or wooden ceiling as indicated below (fig. 4a).

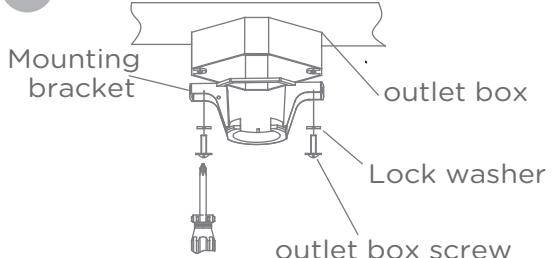
##### Normal masonry ceiling

- Securely attach the mounting bracket to an outlet box marked "Acceptable for Fan Support", using the supplied outlet box screws with lock washers (see Fig. 4b).

4a



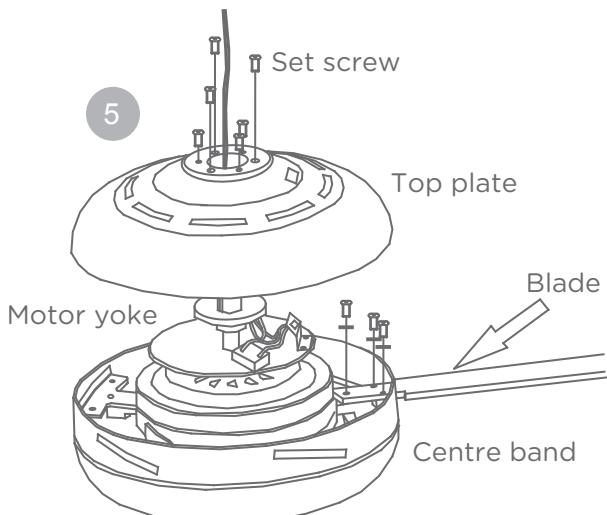
4b



#### 2. Attach blade to motor

- Remove three screws from flange cover and lift the cover set aside. Remove three screws from top plate located on the motor yoke. Lift top plate and set aside.
- Time Saver: Washers can be set on each blade screw prior to installing blades.
- Locate 15 blade attachment screws and washers in hardware pack. Slide blade through centre band and align holes. Insert 3 blade attachment screws and washers with fingers. Tighten securely with a screwdriver. Repeat for the remaining blades.
- Reattach top plate to motor yoke and install it by aligning the keyslot holes on the motor yoke using previously removed screws (see Fig. 5).

**Note:** The reverse switch must be sited in the rectangle hole labelled on the top plate.

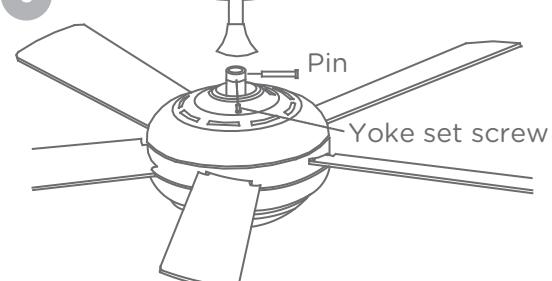


#### 3. Drop-mount and hands-free wiring

- Slide downrod through canopy and flange cover.
- Thread electrical wires through downrod and pull extra wire slack from the upper end of the downrod.
- Loosen yoke set screw and nut and remove pin and clip if preinstalled. Place downrod into the motor housing yoke and insert pin and clip. Tighten yoke set screw and nut securely (see Fig. 6).

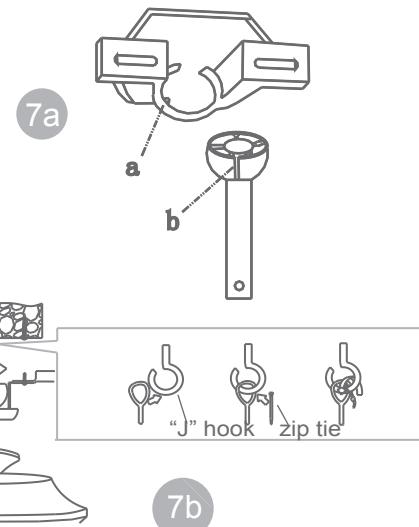
Electrical wiring  
Downrod

6



## ASSEMBLY

- Carefully lift the fan assembly onto the mounting bracket.
- Rotate the fan until the notch (b) on the aluminium ball fits against the ridge (a) on the mounting bracket (see Fig. 7a).
- With the mounting bracket holding the fan assembly, follow wiring instructions (step 4).



**NOTE:** For added security, attach safety cable from fan unit to "J" hook in outlet box. Secure by looping zip tie through safety cable and "J" hook. Tighten zip tie securely (see Fig. 7b).

## 4. Wiring instructions

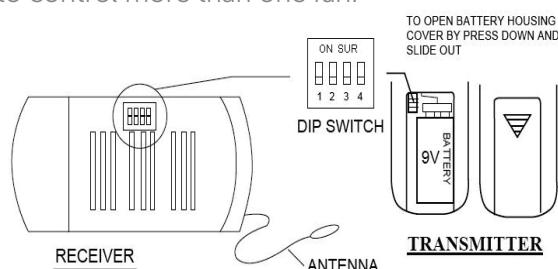
**⚠️ IMPORTANT:** If you are not sure if the electrical outlet box and fan are grounded, contact a licensed electrician for advice. They must be grounded for safe operation.

**⚠️ WARNING:** To avoid possible electric shock, be sure electricity is turned off at the main fuse box before wiring.

## Remote and Receiver Pairing

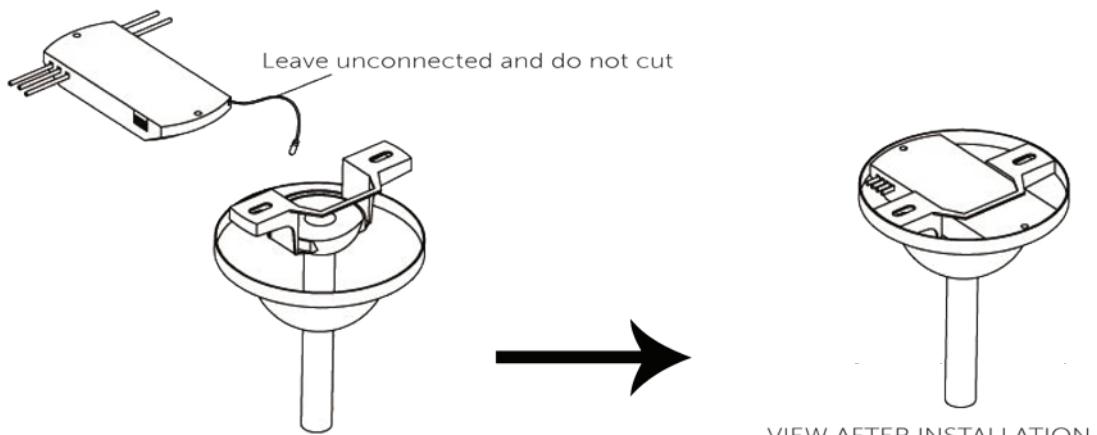
Codes are set by pushing the location of the dip switches located on the transmitter and receiver up or down. It is important that the code used for both the remote and receiver are identical for the two devices to be able to communicate; otherwise the remote will not be able to control the fan.

**⚠️** If you plan to install more than one fan then each fan will require the remote and receive to use a unique code, or else one remote will be able to control more than one fan.



## Installing Receiver Assembly

Once the connection has been made, the receiver inserts into the drop rod hanging bracket. The canopy comes up to cover the receiver and bracket.



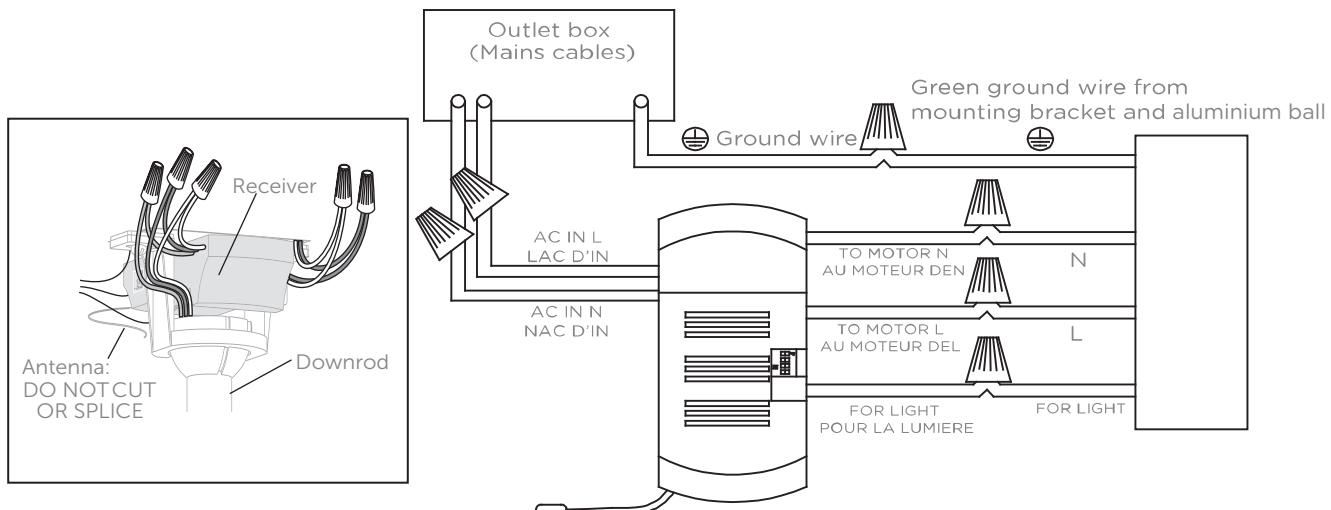
VIEW AFTER INSTALLATION

Between fan and receiver :

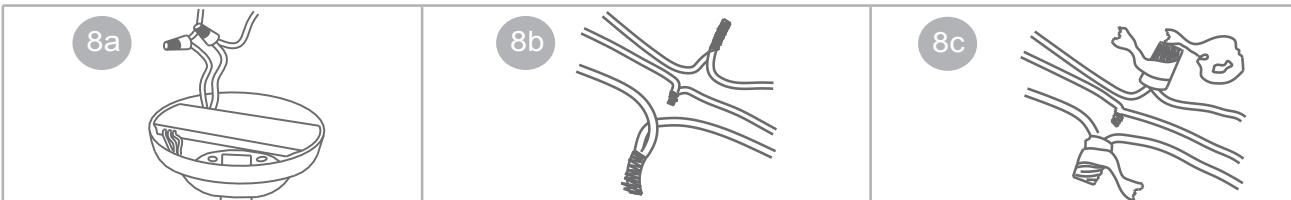
- Connect the black wire marked "L" from the fan to the black wire marked "TO MOTOR L" from the receiver.
- Connect the blue wire marked "FOR LIGHT" from the fan to the blue wire marked "FOR LIGHT" from the receiver.
- Connect the white wire marked "N" from the fan to the white wire marked "TO MOTOR N" from the receiver

Between receiver and mains :

- Connect the black live wire marked "AC IN L" from the receiver to the live wire(typically black) from the outlet box.
- Connect the white neutral wire marked "AC IN N" from the receiver to the neutral wire(typically white) from the outlet box.
- Connect the green ground wire marked from the mounting bracket and ball to the ground wire(bare or green) from the outlet box.



- When wires are matched up, connect them by twisting frayed ends together (see Fig. 8a).
- Screw wire connectors(3 are provided) onto the tops of the twisted wires (see Fig. 8b).
- Fasten them with electrical tape (see Fig. 8c).



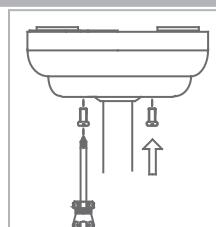
**WARNING:** Be sure no bare wire or wire strands are visible after making connections. Place green and white connections on opposite side of box from the black and blue (if applicable) connections.

## ASSEMBLY

### 5. Attach assembly to mounting bracket

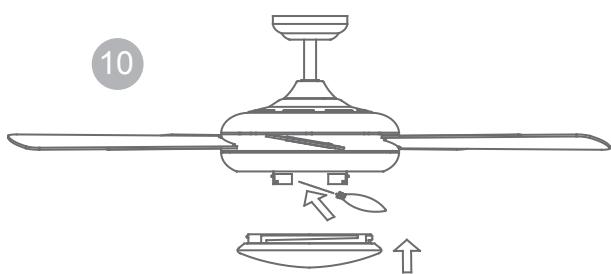
- Unhook the assembly from the mounting bracket.
- Hold the assembly by the canopy and raise up to align the two holes in the canopy with the holes in the mounting bracket.
- Tighten the loosened screws. Now re-secure the screws and washers which were removed (see Fig. 9).

9



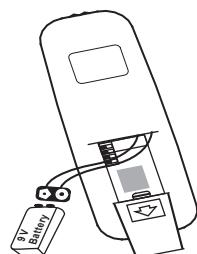
## 6. Install the light kit

- Install two 60 W bulbs. Turn fan and light off and install the glass shade onto the light kit by turning the glass shade clockwise (see Fig. 10).



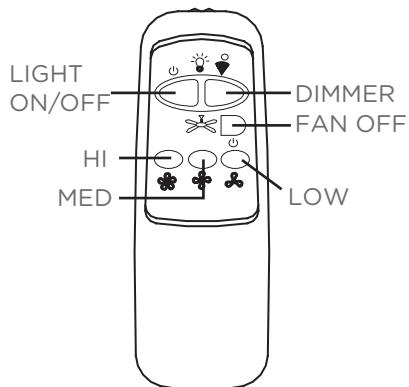
## OPERATION

Install the 9 V battery (included). To prevent damage to transmitter remove the battery if not used for long periods.



## Turn fan on/off &amp; select fan speed

- Restore power to ceiling fan and test for proper operation.
- The fan remote control controls the fan settings:
  - OFF : Turn off the ceiling fan.
  - HI : Turn on the fan at high speed.
  - MED : Turn on the fan at medium speed.
  - LOW : Turn on the fan at low speed.
  - LIGHT: ON/OFF : Press and release immediately to turn on or off the light.
  - DIMMER : Press and hold on to dim or brighten lights to the desired level and release (Only for the tungsten bulb).

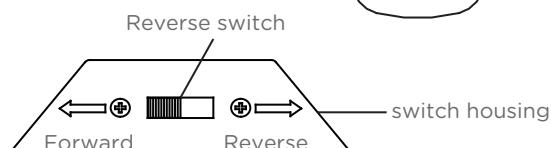


Forward and reverse direction function.

This ceiling fan is equipped with a reverse switch for downward or upward air-flow.



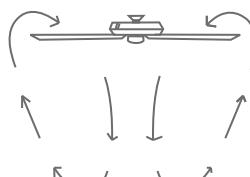
**Note:** Do not use the reverse switch when the fan blades are in motion.



## Forward function

- On this setting, the fan will turn counter-clockwise to create a cooling effect. Use this function during warmer weather to circulate hot air away from your living space (see Fig. 11).

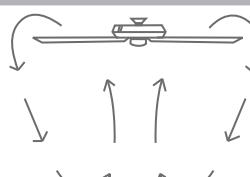
11



## Reverse function

- On this setting, the fan will turn clockwise. Use this function during cooler weather to re-circulate warm air (see Fig. 12).

12



## MAINTENANCE

- Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets and blade attachments twice a year. Make sure they are secure.
- There is no need to oil your fan. The motor has permanently lubricated bearings.

## CARE AND CLEANING

- Dust your fan periodically with a soft, dry cloth. Do not use harsh cleaners or materials as they may damage the unit.
- To prevent bending the blades during cleaning, support the blades so that no pressure is applied to them.



### Caution!

Do not allow water to come in contact with fan blades or the ceiling fan. Doing so will create fire and/or shock hazards, damaging property.

## TROUBLESHOOTING

If problems persist, seek help from a certified electrician.

Problem	Possible reason	Solution
Fan is noisy during operation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Blade screws are loose.</li> <li>The mounting bracket or canopy is loose.</li> <li>Screws securing decorative housing to hanger are loose.</li> <li>Lamp shades or bulbs are loose.</li> <li>Screws securing downrod to hanger are loose.</li> <li>Wire connectors are vibrating against the inside of canopy.</li> <li>Light kit or light bulb is not firmly attached.</li> <li>Canopy is rattling against ceiling.</li> <li>Motor housing screws have come loose.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tighten screws on blades with a screwdriver.</li> <li>Check and tighten the screws.</li> <li>Check and tighten the screws.</li> <li>Tighten by hand, as necessary.</li> <li>Check and tighten screws.</li> <li>Disconnect power at fuse box, loosen canopy and re-position connectors.</li> <li>Remove and re-attach.</li> <li>Be sure canopy is not touching ceiling.</li> <li>Check and tighten the screws.</li> </ul>
Fan does not start	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fuse is blown, or circuit breaker has tripped.</li> <li>Loose or incorrect power line connections to the fan or switch wires.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check main fuse and branch circuit fuses or circuit breaker. Repair as necessary.</li> <li>Check all the wire connections to fan and housing wiring. Repair as necessary.</li> </ul>

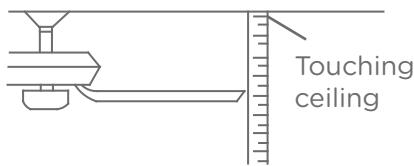


**Caution!** Make sure the main power is turned off.

## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
Light does not work	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wires are not properly connected.</li> <li>Light bulbs are faulty.</li> <li>This fan is equipped with a 190 W LIMITER that will automatically turn the light off if the total wattage exceeds the maximum wattage level.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ensure wire connector in switch housing is connected.</li> <li>Unscrew light bulbs and discard properly.</li> <li>Turn the power OFF and replace the bulbs with lower wattage bulbs so that the total wattage is below 190 W.</li> </ul>
Fan does not seem to move much air	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fan is in reverse (blades are moving in clockwise direction).</li> <li>Fan is not properly located.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Counter-clockwise (forward) is recommended in warm weather. Turn off fan and power and wait for rotation to stop. Use the eraser end of a pencil to change the forward/reverse slide switch.</li> <li>Place fan in the centre of the room so there is at least 12" (30 cm) between the end of the blades and walls or other obstructions.</li> </ul>
Fan wobbles or shakes excessively	<ul style="list-style-type: none"> <li>Screws securing fan blade clips to motor are loose.</li> <li>Fan blade and its blade clip are not fastened securely.</li> <li>Canopy and mounting bracket are not tightened securely.</li> <li>Blades are unbalanced.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that screws which attach fan blade clips to motor are fastened and tightened.</li> <li>Tighten screws of fan blade to blade clip securely.</li> <li>Ensure that canopy and mounting bracket are tightened securely to ceiling joist.</li> <li>Check by selecting a point on the ceiling above the tip of one of the blades. Measure this distance and ensure all blades are even (see Fig. 13). If all blade levels are not equal, adjust accordingly (see Balancing Kit Manual).</li> </ul>

13



## ENVIRONMENTAL PROTECTION



Discarded electrical appliances are recyclable and should not be discarded in your regular domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

 Battery reclamation (please keep to comply with the local law).

## WARRANTY

This Noma product carries a limited ten (10) year warranty against defects in the motor, and a one (1) year warranty against defects in workmanship and materials. Trileaf Distribution agrees to replace the defective product free of charge within the stated warranty period, when returned by the original purchaser with proof of purchase. This product is not guaranteed against wear or breakage due to misuse and/or abuse.

Subject to the conditions and limitations described below, this product, if returned to us with proof of purchase within the stated warranty period and if covered under this warranty, will be repaired or replaced (with the same model, or one of equal value or specification), at our option. We will bear the cost of any repair or replacement and any costs of labor relating thereto.

These warranties are subject to the following conditions and limitations:

- a) a bill of sale verifying the purchase and purchase date must be provided;
- b) this warranty will not apply to any product or part thereof which is worn or broken or which has become inoperative due to abuse, misuse, accidental damage, neglect or lack of proper installation, operation or maintenance (as outlined in the applicable owner's manual or operating instructions) or which is being used for industrial, professional, commercial or rental purposes;
- c) this warranty will not apply to normal wear and tear or to expendable parts or accessories that may be supplied with the product that are expected to become inoperative or unusable after a reasonable period of use;
- d) this warranty will not apply to routine maintenance and consumable items such as, but not limited to, fuel, lubricants, vacuum bags, blades, belts, sandpaper, bits, fluids, tune-ups or adjustments;
- e) this warranty will not apply where damage is caused by repairs made or attempted by others (i.e. persons not authorized by the manufacturer);
- f) this warranty will not apply to any product that was sold to the original purchaser as a reconditioned or refurbished product (unless otherwise specified in writing);
- g) this warranty will not apply to any product or part thereof if any part from another manufacturer is installed therein or any repairs or alterations have been made or attempted by unauthorized persons;
- h) this warranty will not apply to normal deterioration of the exterior finish, such as, but not limited to, scratches, dents, paint chips, or to any corrosion or discoloring by heat, abrasive and chemical cleaners; and
- i) this warranty will not apply to component parts sold by and identified as the product of another company, which shall be covered under the product manufacturer's warranty, if any.

### Additional Limitations

This warranty applies only to the original purchaser and may not be transferred. Neither the retailer nor the manufacturer shall be liable for any other expense, loss or damage, including, without limitation, any indirect, incidental, consequential or exemplary damages arising in connection with the sale, use or inability to use this product.

### Notice to Consumer

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which may vary from province to province. The provisions contained in this warranty are not intended to limit, modify, take away from, disclaim or exclude any statutory warranties set forth in any applicable provincial or federal legislation

Made in China

Imported by  
Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2B8

Noma® is a registered trademark of Noma Company and is used under licence.

# NOMA<sup>®</sup> MD

## Ventilateur de plafond de 52 po Miles

modèle n° 052-6966-2



### Guide d'utilisation

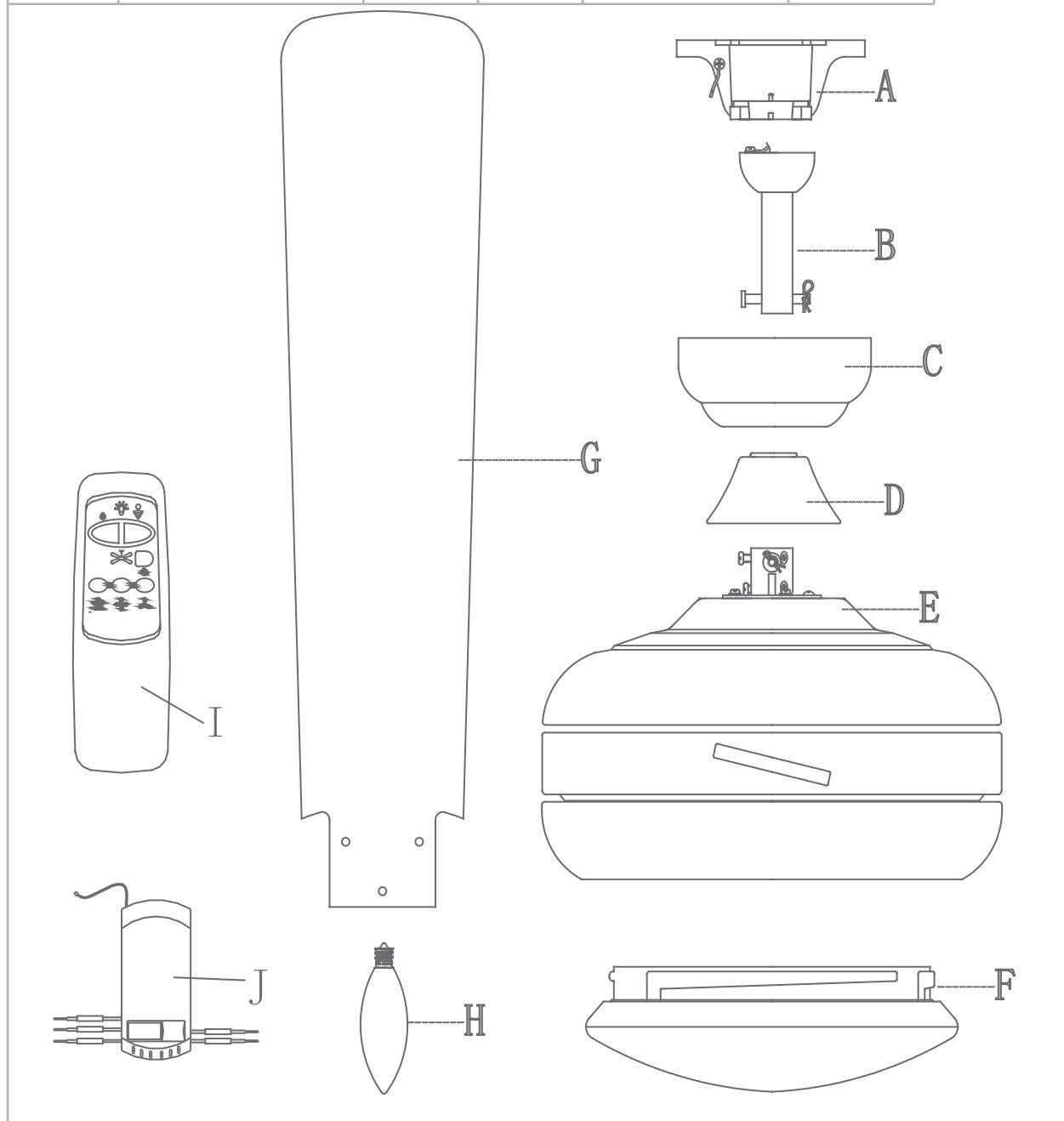
Sans frais : 1 866 827-4985

**IMPORTANT:** Veuillez lire attentivement et bien comprendre le présent guide avant d'assembler cet article. Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces à la vue éclatée. S'il manque des pièces, ou si vous avez des questions, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 866 827-4985.

Vue éclatée .....	1
Règles pour une installation sécuritaire .....	2
Consignes de sécurité importantes .....	2
Outils requis pour l'assemblage .....	3
Assemblage .....	3
Fonctionnement .....	7
Entretien .....	8
Nettoyage .....	8
Dépannage .....	8
Protection environnementale .....	9
Garantie .....	10

## Vue éclatée

Numéro	Description	Quantité	Numéro	Description	Quantité
A	Support de montage	1	F	Abat-jour en verre	1
B	Tige de suspension	1	G	Pales	5
C	Couvercle	1	H	Ampoule (E12 x 60 W)	2
D	Couvercle de bride	1	I	Télécommande	1
E	Moteur	1	J	Récepteur	1



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veuillez conserver ce guide pour consultation ultérieure.



**Remarque :** Coupez toujours l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien de ce ventilateur.

- Un plumeau est généralement suffisant pour le nettoyage.
- Si le ventilateur de plafond devient humide, faites-le inspecter par un électricien avant l'utilisation.
- Afin de respecter les règles de sécurité et pour éviter les risques d'accident, les réparations au ventilateur doivent être exécutées par un technicien qualifié.
- Faites attention au ventilateur lorsque vous nettoyez, peignez ou travaillez à proximité.
- Les enfants n'ont pas conscience des dangers qui peuvent découler du fonctionnement d'un ventilateur. Gardez les enfants hors de portée des ventilateurs.

### À NE PAS FAIRE:

- Exposer le ventilateur de plafond à l'eau ou le plonger dans l'eau.
- Utiliser le ventilateur s'il présente des signes d'endommagement ou s'il a subi une chute.
- Essayer de retirer toute pièce du boîtier ou insérer tout objet lorsque le ventilateur est en marche.
- Placer le ventilateur de plafond près ou sur des surfaces chaudes comme la cuisinière ou près de flammes nues.
- Exposer le ventilateur de plafond à la pluie ou la moisissure.
- Utiliser le ventilateur à l'extérieur ou avec les mains mouillées.
- Utiliser l'inverseur de rotation lorsque les pales sont en mouvement, au risque d'endommager le ventilateur de plafond.

## RÈGLES POUR UNE INSTALLATION SÉCURITAIRE

Ce ventilateur de plafond est conçu pour usage domestique uniquement et non pour usage commercial. Aucune responsabilité n'est acceptée pour tout dégât survenu à la suite d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité.



### ATTENTION!

- Pour éviter tout risque de chocs électriques, veillez à ce que le courant au niveau de la boîte des fusibles ou du disjoncteur soit coupé avant de procéder à l'installation des fils électriques.
- Le câblage doit être installé en conformité avec les codes de câblage électrique nationaux et provinciaux. Consultez un électricien qualifié pour vous assurer que le circuit de dérivation est correctement connecté.
- Suivez les instructions recommandées pour la méthode de câblage appropriée de ce nouveau ventilateur de plafond. Le ventilateur de plafond doit être mis à la terre pour se protéger d'éventuels chocs électriques.
- Si vos connaissances en électricité sont limitées, faites installer le ventilateur par un électricien qualifié.
- La boîte de sortie ainsi que la solive doivent être montées de manière sécuritaire et doivent pouvoir soutenir au moins 15,9 kg (35 lb).
- La partie mobile la plus basse doit être montée à au moins 2,1 m (6' 11") du plancher ou du niveau du sol.
- Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont scellées avec un connecteur adéquat et du ruban isolant à l'intérieur de la boîte de sortie.
- Assurez-vous que le ventilateur de plafond est solidement fixé au plafond.
- Toutes les vis de serrage doivent être vérifiées et resserrées si nécessaire avant de faire fonctionner le ventilateur.



### AVERTISSEMENT!

- Montez cet article uniquement sur une boîte de sortie électrique portant la mention qu'elle peut supporter un ventilateur.
- Pour éviter tout risque de blessure, assurez-vous que les pales du ventilateur ne sont pas courbées dans la zone de rotation.
- Les précautions, les garanties et les instructions importantes figurant dans ce guide ne sont pas destinées à couvrir toutes les situations possibles. Il est entendu que le bon sens et la vigilance sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés à l'article.
- N'utilisez pas cet appareil avec une commande de vitesse à semi-conducteur.

## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

Le présent guide est conçu pour vous faciliter l'assemblage, l'installation, le fonctionnement et l'entretien de ce ventilateur autant que possible. Les outils suivants sont requis pour l'assemblage et l'installation :

	1 tournevis cruciforme		1 escabeau
	1 tournevis à lame plate		1 pince à dénuder
	1 clé		1 ruban isolant

Une fois l'emballage ouvert, vous devriez trouver les pièces pour installer le ventilateur de plafond. L'emballage devrait également contenir :

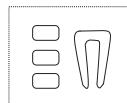
Le paquet de pièces contient :

- 2 vis à bois avec rondelles plates
- 2 vis de 5/32 po avec rondelles de blocage
- 3 capuchons de connexion
- 16 vis de pale avec rondelles
- 1 crochet en J
- 1 attache de câble

3 pièces d'équilibrage

1 Balance la pince

1 feuillet d'instructions



## ASSEMBLAGE

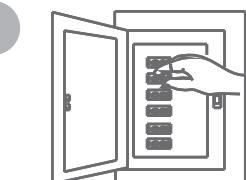
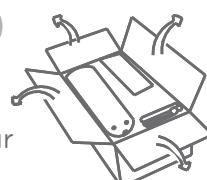
### Préparation à l'installation

#### Préparez-vous

- Déballez et inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer que toutes les pièces sont incluses et qu'elles ne sont pas endommagées (voir fig. 1). Sortez-les et disposez-les sur la surface de travail.
- Coupez le courant à la boîte des fusibles et au disjoncteur pour éviter tout risque de choc électrique (voir fig. 2).

#### Choisissez l'endroit où placer le ventilateur

- Pour une circulation d'air efficace, le ventilateur devrait se trouver au milieu de la pièce ou à un minimum de 81,3 cm (32 po) de murs adjacents ou d'obstacles.
- Choisissez un endroit où le plafond est suffisamment haut (au moins 2,1 m (6' 11") au-dessus du sol à partir de la pièce mobile la plus basse).
- Assurez-vous que la boîte de sortie dans le plafond de la pièce peut supporter le poids du ventilateur. Généralement, sur la boîte de sortie devrait figurer une mention qu'elle peut supporter un ventilateur de manière sécuritaire.



### Options de montage

#### Montage surbaissé (pour plafond normal)

- Cette méthode est recommandée si le plafond est incliné ou en voûte ou s'il est très haut et qu'une tige de suspension est nécessaire (voir fig. 3).



## ASSEMBLAGE

### Installation

#### 1. Support de montage



**Remarque :** le support de montage décrit peut varier selon les modèles.

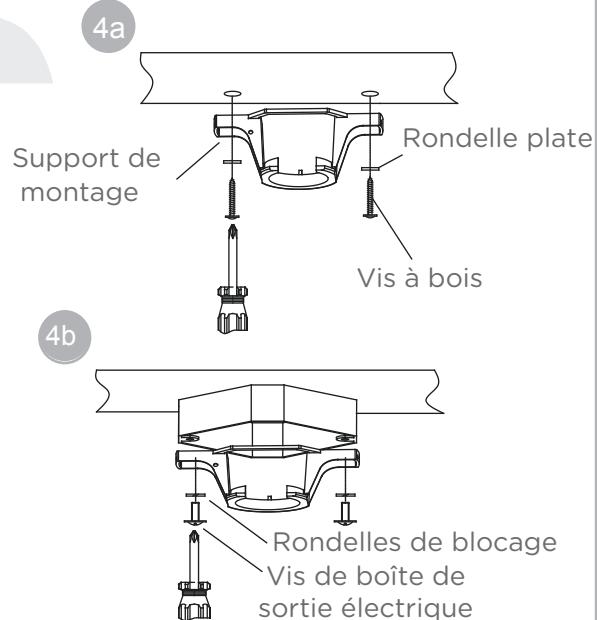
- Retirez les quatre ensembles de vis latérales avec les du socle et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

##### Plafond en bois

- Percez deux trous de montage dans la solive du plafond. Fixez solidement le support de montage au plafond, au moyen de deux longues vis à bois avec des rondelles plates.(voir fig. 4a).

##### Plafond en plâtre ordinaire

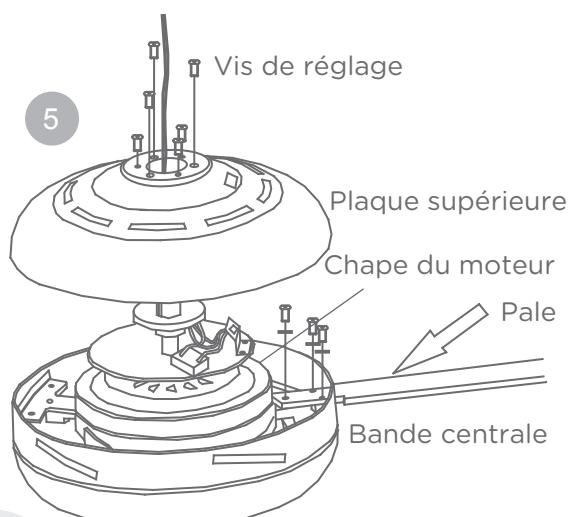
- Fixez solidement le support de montage à mention « Acceptable for Fan Support » (peut supporter un ventilateur), au moyen des vis et rondelles de blocage fournies avec la boîte de sortie électrique.(voir fig. 4b).



#### 2. Attachez les pales au moteur

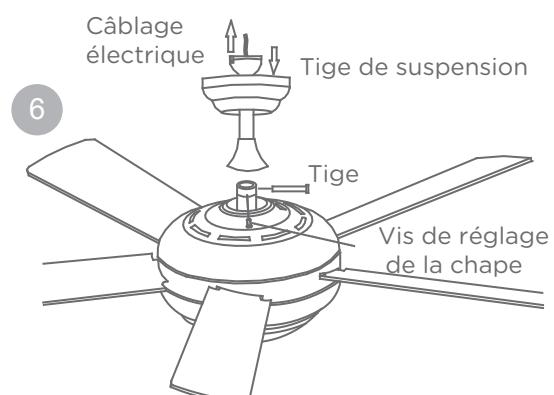
- Retirez 3 vis du couvercle de bride, soulevez le couvercle et mettez-le de côté. Retirez 3 vis de la plaque supérieure située sur la chape du moteur. Soulevez la plaque supérieure et mettez-la de côté.
- Pour gagner du temps, vous pouvez insérer les rondelles sur les vis des pales avant d'installer les pales.
- Trouvez 15 vis de pale avec rondelles dans le sac de quincaillerie. Glissez la pale au travers de la bande centrale et alignez les trous. Insérez 3 vis de pale avec rondelles avec les doigts. Serrez-les à fond au moyen d'un tournevis. Recommencez pour les pales restantes.
- Remettez la plaque supérieure sur la chape du moteur et installez-la en alignant les trous de serrure sur la chape du moteur en utilisant les vis retirées précédemment (voir fig. 5).

**Remarque :** l'inverseur de rotation doit se trouver dans le trou rectangulaire prévu sur la plaque supérieure.



#### 3. Montage surbaissé et câblage avec les mains libres

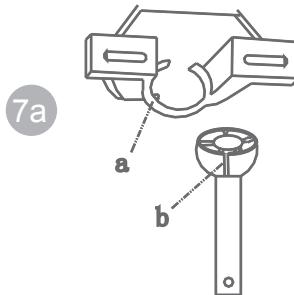
- Glissez la tige de suspension au travers du couvercle et du couvercle de bride.
- Faites passer les fils électriques au travers de la tige de suspension et tirez à partir de l'extrémité supérieure de la tige de suspension pour enlever le mou dans les fils.
- Desserrez la vis de réglage et l'écrou de la chape et enlevez la tige et la pince, si elles sont déjà installées. Mettez la tige de suspension dans la chape du carter du moteur et insérez la tige et la pince. Serrez à fond la vis de réglage et l'écrou de la chape (voir fig. 6).



## ASSEMBLAGE

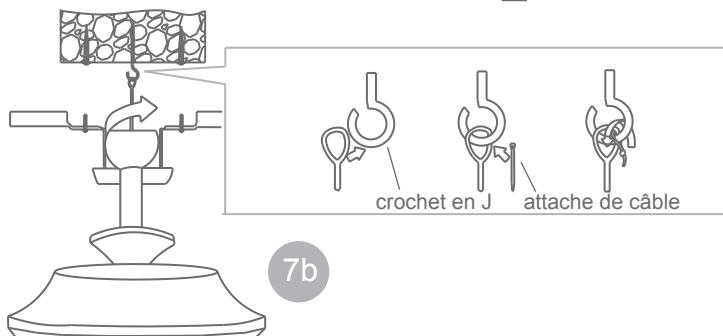
Soulevez délicatement le ventilateur jusqu'au support de montage.

Faites pivoter le ventilateur jusqu'à ce que l'encoche (b) de la rotule en aluminium s'emboîte dans la saillie (a) du support de montage (voir fig. 7a).



Le support de montage retenant le ventilateur, suivez les instructions de câblage (étape 4).

**REMARQUE :** Pour plus de sécurité, attachez le câble de sécurité du ventilateur au crochet en J de la boîte de sortie. Fixez bien le tout en enroulant une attache de câble dans le câble de sécurité et le crochet en J. Serrez l'attache de câble fermement (voir fig. 7b).



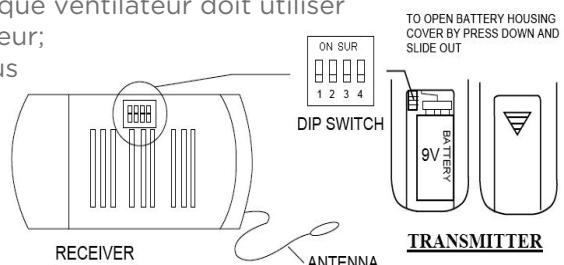
### 4. Instructions de câblage

**IMPORTANT:** Si vous ne savez pas si la boîte de sortie électrique et le ventilateur sont mis à la terre, demandez conseil à un électricien qualifié. Ces composants doivent être mis à la terre pour rendre le fonctionnement plus sûr.

**AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que le courant est coupé au niveau de la boîte des fusibles avant de commencer le câblage.

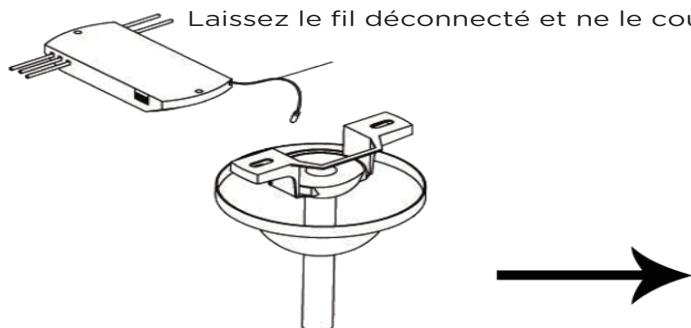
Coupler la télécommande au récepteur:

- Les codes sont établis en poussant vers le haut ou vers le bas les commutateurs DIP situés sur le transmetteur et le récepteur. Il est important d'utiliser le même code pour la télécommande et le récepteur afin que ces deux appareils puissent communiquer; sinon, la télécommande ne pourra pas commander le ventilateur.
- Si vous songez à installer plus d'un ventilateur, chaque ventilateur doit utiliser un code unique pour la télécommande et le récepteur; autrement, une seule télécommande contrôlera tous les ventilateurs.

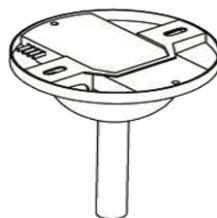


Mise en place du récepteur

- Une fois la connexion est faite, insérer le récepteur dans le support de tige suspendu. Mettre la canopée en place pour couvrir le récepteur et le support.



Vue après l'installation

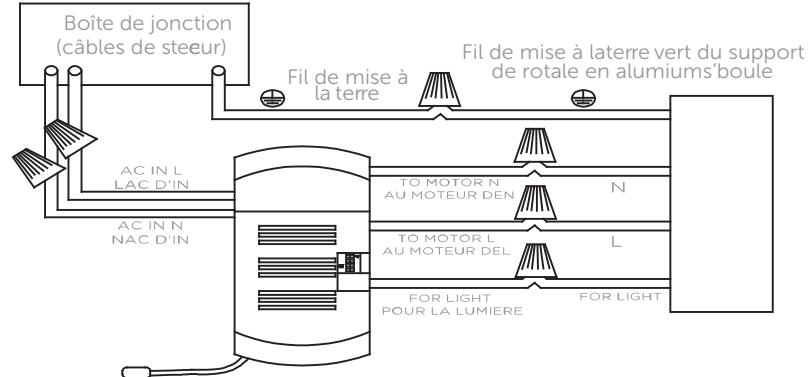
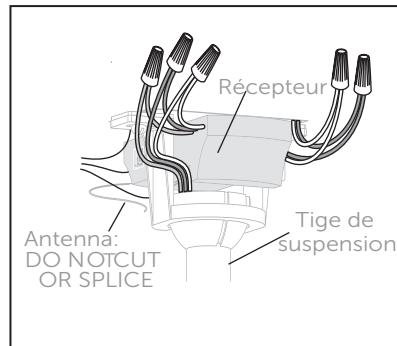


Entre le ventilateur et le récepteur :

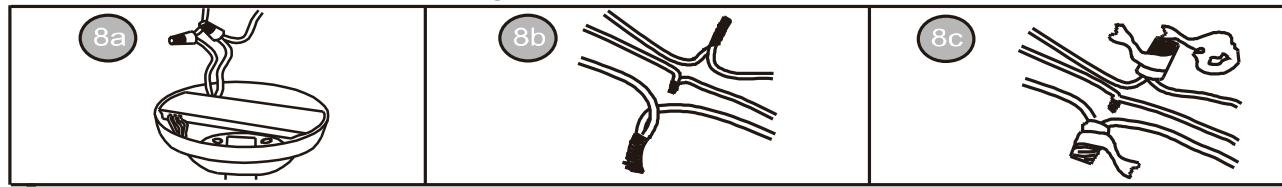
- Raccordez le fil noir marqué «L» sur le ventilateur au fil noir marqué «TO MOTOR L» sur le récepteur.
- Raccordez le fil bleu marqué «FOR LIGHT» sur le ventilateur au fil bleu marqué «FOR LIGHT» sur le récepteur.
- Raccordez le fil blanc marqué «N» sur le ventilateur au fil blanc marqué «TO MOTOR N» sur le récepteur.

Entre le récepteur et le secteur :

- Raccordez le fil sous tension noir marqué «AC IN L» sur le récepteur au fil sous tension (généralement noir) dans la boîte de jonction.
- Raccordez le fil blanc neutre marqué «AC IN N» sur le récepteur au fil neutre (généralement blanc) dans la boîte de jonction.
- Raccordez le fil de mise à terre vert marqué du support de montage et rotule au fil de mise à terre (cuivre ou vert) dans la boîte de jonction.



- Une fois les fils assortis, raccordez-les en entortillant ensemble les extrémités effilochées (voir fig. 8a)
- Vissez les capuchons de connexion (3 fournis) sur les extrémités des fils entortillés (voir fig. 8b).
- Serrez-les à l'aide de ruban isolant (voir fig. 8c).



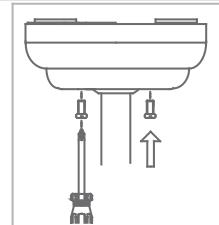
**AVERTISSEMENT :** Assurez-vous qu'aucun fil ou brin nu n'est visible après avoir fait les connexions. Placez les connexions verte et blanche à l'opposé des connexions noire et bleue (s'il y a lieu) dans la boîte.

## ASSEMBLAGE

### 5. Attachez l'ensemble au support de montage

- Décrochez l'ensemble du support de montage.
- Maintenez l'ensemble près du couvercle et soulevez-le de manière à aligner les 2 trous dans le couvercle aux trous qui se trouvent sur le support de montage.
- Serrez les vis desserrées. Maintenant, resserrez les vis et consolidez les rondelles qui ont été retirées (voir fig. 9).

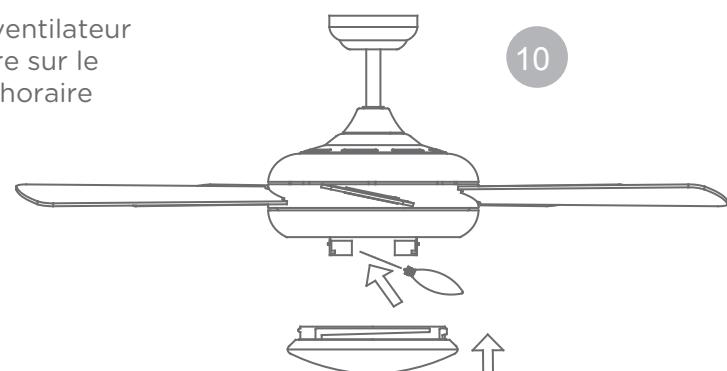
9



### 6. Installation du luminaire

- Installez 2 ampoules de 60 W. Éteignez le ventilateur et la lampe, puis installez l'abat-jour en verre sur le luminaire en le faisant tourner dans le sens horaire (voir fig. 10).

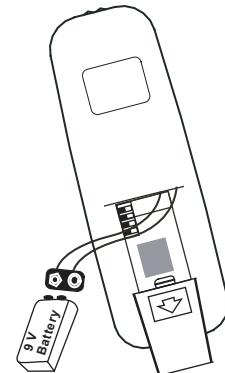
10



## FONCTIONNEMENT

Rétablissez l'alimentation du ventilateur de plafond et testez son fonctionnement.

Installez la pile de 9 V (inclusa). Pour éviter d'endommager l'émetteur, retirez la pile s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.



Mettez le ventilateur sous tension/hors tension et sélectionnez la vitesse du ventilateur.

- Remettez le ventilateur sous tension et vérifiez son fonctionnement.
- La télécommande contrôle les vitesses du ventilateur :

OFF : le ventilateur est arrêté.

HI : le ventilateur tourne à pleine vitesse.

MED : le ventilateur tourne à vitesse moyenne.

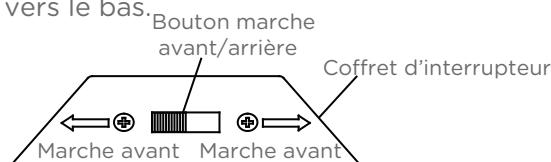
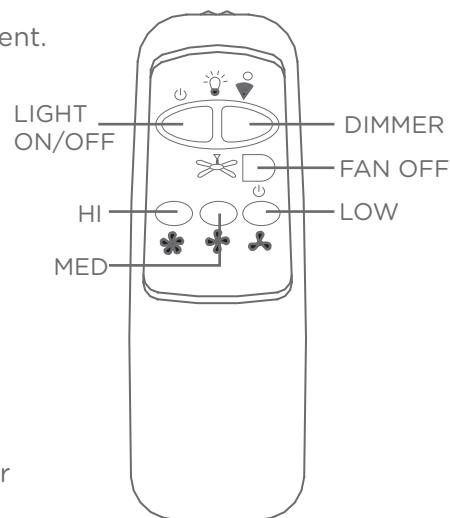
LOW : le ventilateur tourne à vitesse lente.

LIGHT: ON/OFF : appuyez brièvement sur le bouton pour allumer ou éteindre la lampe.

DIMMER : appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour rendre l'éclairage plus vif ou moins vif, puis relâchez-le lorsque vous avez atteint le niveau désiré (Seulement pour l'ampoule au tungstène).

Mode de marche avant ou inversée

Ce ventilateur de plafond est équipé d'un inverseur de rotation pour faire circuler l'air vers le haut ou vers le bas.

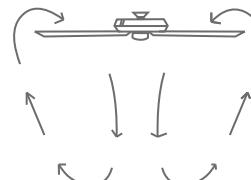


**REMARQUE :** N'utilisez pas l'inverseur de rotation lorsque les pales sont en mouvement.

## Marche avant

- Sur ce réglage, le ventilateur tourne dans le sens antihoraire pour créer un rafraîchissement de l'air. Utilisez ce mode par temps chaud pour faire circuler l'air chaud loin de votre espace habitable (voir fig. 11).

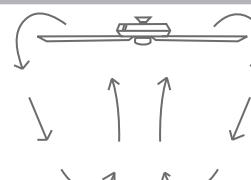
11



## Marche inversée

- Sur ce réglage, le ventilateur tourne dans le sens horaire. Utilisez ce mode par temps froid pour faire recirculer l'air chaud dans votre espace habitable (voir fig. 12).

12



## ENTRETIEN

- Le mouvement du ventilateur peut faire desserrer certaines connexions. Vérifiez les fixations, les supports et les pales deux fois par an. Assurez-vous qu'ils sont fixés fermement.
- Inutile de lubrifier votre ventilateur. Le moteur est équipé de roulements lubrifiés de manière permanente.

## NETTOYAGE

- Époussetez votre ventilateur régulièrement à l'aide d'un linge doux et sec. N'utilisez pas de nettoyants ou de matériaux corrosifs car ils risquent d'endommager l'article.
- Pour éviter de courber les pales lors du nettoyage, soutenez-les de manière à supprimer toute pression.



### Attention!

N'utilisez pas d'eau qui pourrait entrer en contact avec les pales ou le ventilateur, pour éviter tout risque d'incendie, de chocs électriques ou de dégâts matériels.

## DÉPANNAGE

Si un problème persiste, faites appel à un électricien qualifié.

PROBLÈME	Raison possible	Solution
Le ventilateur fait du bruit pendant le fonctionnement	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les vis des pales sont desserrées.</li> <li>Le support de montage ou le couvercle sont desserrés.</li> <li>Les vis qui maintiennent le boîtier décoratif sont desserrées.</li> <li>L'abat-jour ou les ampoules sont desserrés.</li> <li>Les vis maintenant la tige de suspension sont desserrées.</li> <li>Les capuchons de connexion vibrent contre la paroi intérieure du couvercle.</li> <li>La lampe ou l'ampoule n'est pas fermement attachée.</li> <li>Le couvercle frotte contre le plafond.</li> <li>Les vis du carter de moteur se sont desserrées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serrez les vis sur les pales avec un tournevis.</li> <li>Vérifiez et resserrez les vis.</li> <li>Vérifiez et resserrez les vis.</li> <li>Resserrez à la main s'il y a lieu.</li> <li>Vérifiez et resserrez les vis.</li> <li>Fermez le courant au niveau de la boîte des fusibles, desserrez le couvercle et repositionnez les capuchons de connexion.</li> <li>Retirez et attachez de nouveau.</li> <li>Assurez-vous que le couvercle ne touche pas le plafond.</li> <li>Vérifiez et resserrez les vis.</li> </ul>
Le ventilateur ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le fusible ou le disjoncteur a sauté.</li> <li>Connexions électriques desserrées ou incorrectes au ventilateur ou au coffret de branchement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs des circuits principal et de dérivation. Faites les réparations nécessaires.</li> <li>Vérifiez toutes les connexions électriques au ventilateur et au coffret de branchement. Faites les réparations nécessaires.</li> </ul>

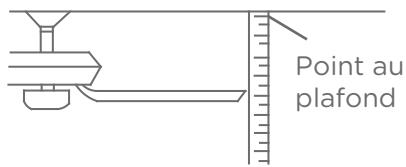


**Attention!** Assurez-vous que le courant est coupé.

## DÉPANNAGE

PROBLÈME	Raison possible	Solution
Les lampes ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les fils ne sont pas connectés correctement.</li> <li>Les ampoules sont défectueuses.</li> <li>Ce ventilateur est équipé d'un LIMITEUR à 190 W qui éteindra automatiquement si la puissance totale dépasse la puissance maximum.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les connexions électriques du coffret de branchement sont bien branchées.</li> <li>Dévissez les ampoules et jetez-les au recyclage.</li> <li>Coupez le courant et remplacez l'ampoule par une ampoule moins puissante de manière à ce que la puissance totale soit au-dessous de 190 W.</li> </ul>
Le ventilateur ne semble pas remuer beaucoup d'air	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le ventilateur est en marche inversée (les pales tournent dans le sens horaire).</li> <li>Le ventilateur n'est pas bien placé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>On recommande la marche avant (en sens antihoraire) par temps chaud.</li> <li>Arrêtez le ventilateur, mettez-le hors tension puis attendez un peu que la rotation s'arrête. Utilisez le côté plat d'un crayon pour changer le commutateur à glissière du mode avant/inversé.</li> <li>Placez le ventilateur de manière à ce que 30 cm (12 po) séparent l'extrémité des pales de murs et autres obstacles, dans le centre de la pièce.</li> </ul>
Le ventilateur oscille ou tremble beaucoup	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les vis maintenant les attaches des pales au moteur sont desserrées.</li> <li>Les pales ou leurs attaches ne sont pas bien fixées.</li> <li>Le couvercle et le support de montage ne sont pas bien serrés.</li> <li>Les pales sont déséquilibrées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les vis qui maintiennent en place les attaches des pales au moteur sont serrées à fond.</li> <li>Serrez à fond les vis des pales aux attaches de pales.</li> <li>Assurez-vous que le couvercle et le support de montage sont fermement fixés à la solive.</li> <li>Vérifiez en sélectionnant un point sur le plafond au-dessus de l'extrémité d'une des pales. Mesurez la distance et assurez-vous que cette distance est la même pour toutes les pales (voir fig. 13). Si cette distance n'est pas égale partout, réglez en conséquence (voir le guide du nécessaire d'équilibrage).</li> </ul>

13



## PROTECTION ENVIRONNEMENTALE



Les appareils ménagers électriques qui ne servent plus sont recyclables et ne doivent pas être mis au rebut dans les ordures ménagères! Merci de nous soutenir activement dans notre effort pour conserver les ressources et protéger l'environnement en apportant cet appareil dans un centre de ramassage (si disponible).

Recyclage de la pile (veuillez vous conformer à la législation municipale).

## GARANTIE

Cet article Noma<sup>MD</sup> comprend une garantie de dix (10) ans contre toute défectuosité du moteur et une garantie de un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériau(x). Distribution Trifeuil consent à remplacer l'article défectueux sans frais au cours de la période de garantie convenue lorsque l'article, accompagné de la preuve d'achat, est retourné par l'acquéreur initial. Exclusion : usure ou bris causés par un usage abusif ou inapproprié.

Sous réserve des conditions et des limites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné accompagné d'une preuve d'achat durant la période de garantie énoncée et si le défaut est couvert par cette garantie, sera réparé ou remplacé (avec un produit de même modèle ou de valeur ou de caractéristiques égales), à notre discrétion. Nous assumerons les frais des réparations ou de remplacement et les frais de main-d'œuvre connexes.

Les présentes garanties sont assujetties aux conditions et limites suivantes :

- a) Un acte de vente, prouvant l'achat et la date d'achat, doit être produit.
- b) La présente garantie ne couvre pas les produits, en tout ou en partie, usés ou brisés, rendus inutilisables à cause d'une utilisation abusive, d'une mauvaise utilisation, de dommages accidentels, de la négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inappropriés (conformément au guide d'utilisation ou aux instructions d'utilisation) ou qui sont utilisés à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives.
- c) La présente garantie ne couvre pas l'usure normale ni les pièces et les accessoires non réutilisables qui peuvent accompagner le produit et qui deviennent inutilisables au terme d'une période d'utilisation raisonnable.
- d) La présente garantie ne couvre pas l'entretien courant ni les articles consommables, incluant, sans s'y limiter, le carburant, les lubrifiants, les sacs sous vide, les lames, les courroies, le papier abrasif, les mèches, les liquides, les mises au point ou les ajustements.
- e) La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par des réparations effectuées ou tentées par des tiers (c'est-à-dire, des personnes non autorisées par le fabricant).
- f) La présente garantie ne couvre pas un produit vendu à l'acheteur original comme produit remis en état ou remis à neuf (sauf indication contraire par écrit).
- g) La présente garantie ne couvre pas un produit, en tout ou en partie, si une pièce d'un autre fabricant y a été installée ou si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par des personnes non autorisées.
- h) La présente garantie ne couvre pas la détérioration normale du fini extérieur, incluant, sans s'y limiter, les égratignures, les bosselures, les éclats de peinture ni la corrosion ou la décoloration causée par la chaleur, des abrasifs ou des nettoyants chimiques.
- i) La présente garantie ne couvre pas les pièces vendues par toute autre entreprise et désignées comme produit de cette entreprise, pièces qui sont couvertes par la garantie du fabricant du produit, le cas échéant.

### Limites supplémentaires

Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne peuvent être tenus responsables des frais, pertes ou dommages, y compris, mais sans s'y limiter, des dommages indirects, consécutifs ou exemplaires survenus en rapport avec la vente, l'utilisation ou l'incapacité à utiliser ce produit.

### Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits précis en vertu de la loi. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les modalités de la présente garantie ne visent pas à limiter, modifier, restreindre, décliner ou exclure toute garantie prévue par la loi dans le cadre des lois provinciales ou fédérales.

### Fabriqué en Chine

Importé par Trileaf Distribution Trifeuil Toronto, Canada M4S 2BS

Noma<sup>MD</sup> est une marque déposée de la compagnie Noma et est utilisée sous licence.